

MANUAL / HANDLEIDING / ANLEITUNG / INSTRUCTIONS

EMERGENCY LIGHT / NOODLICHT / NOTLICHT / LUMIÈRE D'URGENCE

LDV65-OPBW

EN:

This product is designed for emergency use.
Ingress Protection: IP65

Attention:

1. Please read this instruction carefully before operate the lamp.
2. Make sure the electric rating of your home power supply before plugging.
3. Please don't use other specified batteries for this lamp.

Technical parameter:

Input voltage: AC 220-240V~ 50/60Hz
Power: 2,3W
Duration time in emergency 3 hours
Lithium battery: 7,2V 1000 mAh
Charging time is about 18-24 hours
Material: ABS housing, PC diffusor
Mode of operation: Maintained/Non-Maintained

Mounting:

All work must be carried out by a qualified electrician.

1. Turn off the power supply.
2. Open the installation base. (fig 1, 2 & 3)
3. Mounting fig 3 firmly onto a solid basis.
4. Insert the battery connector into the pins, the lamp will be on.
5. Connect the power cable into the terminal.
6. Turn on the power supply. The red indicator is on, means the lamp is under charging.

Installation:

Surface mounting or recessed mounting installation.

Caution:

Before connecting to the AC 220-240V make sure that the connecting wire is not under voltage.
This operation can be carried out only by an authorized person.

Maintenance instructions:

Before maintenance, switch off the lamp and wait until it is cooled.
Use a small cotton swab with cleaning alcohol to clean the lamp.
Never use strong or volatile chemicals to the lamp as it will damage the plastic.
Never submerge the lamp in water or other liquids.
During maintenance, observe general rules for occupational safety, and be very careful.

DE:

Dieses Produkt ist für den Notfall bestimmt.
Schutzart: IP65

Aufmerksamkeit:

1. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Lampe in Betrieb nehmen.
2. Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen über die elektrische Nennleistung Ihres Stromanschlusses.
3. Bitte verwenden Sie keine anderen spezifizierten Batterien für diese Lampe.

Technische Parameter:

Eingangsspannung: AC 220-240 V~ 50/60 Hz
Leistung: 2,3W
Dauer im Notfall 3 Stunden
Lithiumbatterie: 7,2 V 1000 mAh
Die Ladezeit beträgt ca. 18-24 Stunden
Material: ABS-Gehäuse, PC-Diffusor
Betriebsmodus: Dauerbetrieb/Nicht-Wartung

Montage:

Alle Arbeiten müssen von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden.

1. Schalten Sie die Stromversorgung aus.
2. Öffnen Sie den Installationssockel. (Abb. 1, 2 & 3)
3. Montieren Sie Abb. 3 fest auf einer soliden Basis.
4. Stecken Sie den Batteriestecker in die Stifte, so dass die Lampe leuchtet.
5. Schließen Sie das Netzkabel an das Terminal an.
6. Schalten Sie die Stromversorgung ein. Die rote Leuchte, bedeutet, dass die Lampe aufgeladen wird.

Installation:

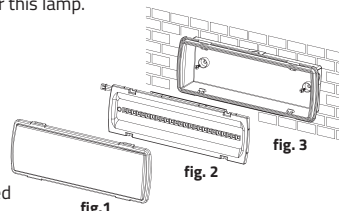
Aufputz- oder Unterputzmontage.

Vorsicht:

Stellen Sie vor dem Anschluss an AC 220-240 V sicher, dass die Anschlussleitung spannungsfrei ist.
Dieser Vorgang darf nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden.

Wartungshinweise:

Schalten Sie die Lampe vor der Wartung aus und warten Sie, bis sie abgekühlt ist.
Verwenden Sie ein kleines Wattestäbchen mit Reinigungsalkohol, um die Lampe zu reinigen.
Verwenden Sie niemals starke oder flüchtige Chemikalien für die Lampe, da dies den Kunststoff beschädigen würde.
Tauchen Sie die Lampe niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
Beachten Sie bei der Wartung die allgemeinen Regeln der Arbeitssicherheit und seien Sie sehr vorsichtig.

**NL:**

Dit product is ontworpen voor gebruik in noodgevallen.
Bescherming tegen binnendringen: IP65

Aandacht:

1. Lees deze instructie zorgvuldig door voordat u de lamp bedient.
2. Controleer de spanning voordat u de lamp aansluiting op het elektriciteitsnet.
3. Gebruik geen andere gespecificeerde batterijen voor deze lamp.

Technische parameter:

Ingangsspanning: AC 220-240V~ 50/60Hz
Vermogen: 2,3W
Duur in geval van nood 3 uur
Lithiumbatterij: 7,2V 1000 mAh
Oplaadtijd is ongeveer 18-24 uur
Materiaal: ABS-behuizing, pc-diffusor
Bedrijfsmodus: continu/niet-continu

Montage:

Alle werkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

1. Schakel de voeding uit.
2. Open de armatuur. (afb. 1, 2 & 3)
3. Bevestig de achterkant op een stevige ondergrond volgens afb. 3.
4. Steek de batterijconnector in de pinnen, de lamp zal aan zijn.
5. Sluit de voedingskabel aan op het kroonsteentje.
6. Schakel de lamp in. Als de rode indicator brandt, dan betekent dit dat de lamp wordt opgeladen.

Installatie:

Opbouwmontage of inbouwmontage.

Voorzichtigheid:

Alvorens aan te sluiten op de AC 220-240V, zorg ervoor dat de aansluitdraad niet onder spanning staat.
Deze handeling kan alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon.

Onderhoud instructies:

Schakel voor onderhoud de lamp uit en wacht tot deze is afgekoeld.
Gebruik een klein wattenstaafje met reinigingsalcohol om de lamp schoon te maken.
Gebruik nooit sterke of vluchtige chemicaliën op de lamp, omdat dit het plastic zal beschadigen.
Dompel de lamp nooit onder in water of andere vloeistoffen.
Neem tijdens het onderhoud de algemene regels voor arbeidsveiligheid in acht en wees zeer voorzichtig.

FR:

Ce produit est conçu pour une utilisation d'urgence.
Indice de protection : IP65

Attention:

1. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la lampe.
2. Assurez-vous de la puissance électrique de votre alimentation domestique avant de brancher.
3. Veuillez ne pas utiliser d'autres piles spécifiées pour cette lampe.

Paramètre technique:

Tension d'entrée : AC 220-240V~ 50/60Hz
Puissance : 2,3W
Durée temps en urgence 3 heures
Batterie lithium : 7,2V 1000 mAh
Le temps de charge est d'environ 18-24 heures
Matériau : boîtier en ABS, diffuseur en PC
Mode de fonctionnement : maintenu/non maintenu

Montage:

Tous les travaux doivent être effectués par un électricien qualifié.

1. Coupez l'alimentation.
2. Ouvrez la base d'installation. (fig. 1, 2 & 3)
3. Fixez fermement la figure 3 sur une base solide.
4. Insérez le connecteur de la batterie dans les broches, la lampe sera allumée.
5. Connectez le câble d'alimentation au terminal.
6. Allumez l'alimentation. Le voyant rouge est allumé, cela signifie que la lampe est en charge.

Installation:

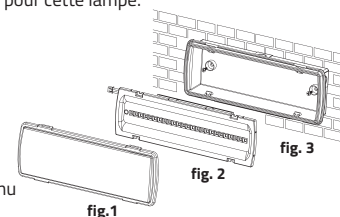
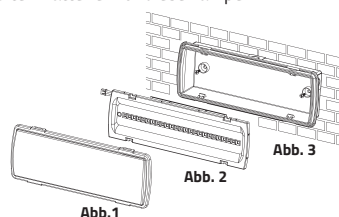
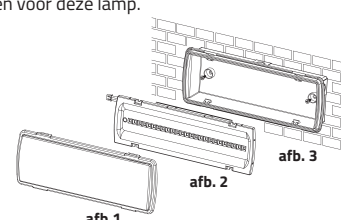
Installation en saillie ou encastrée.

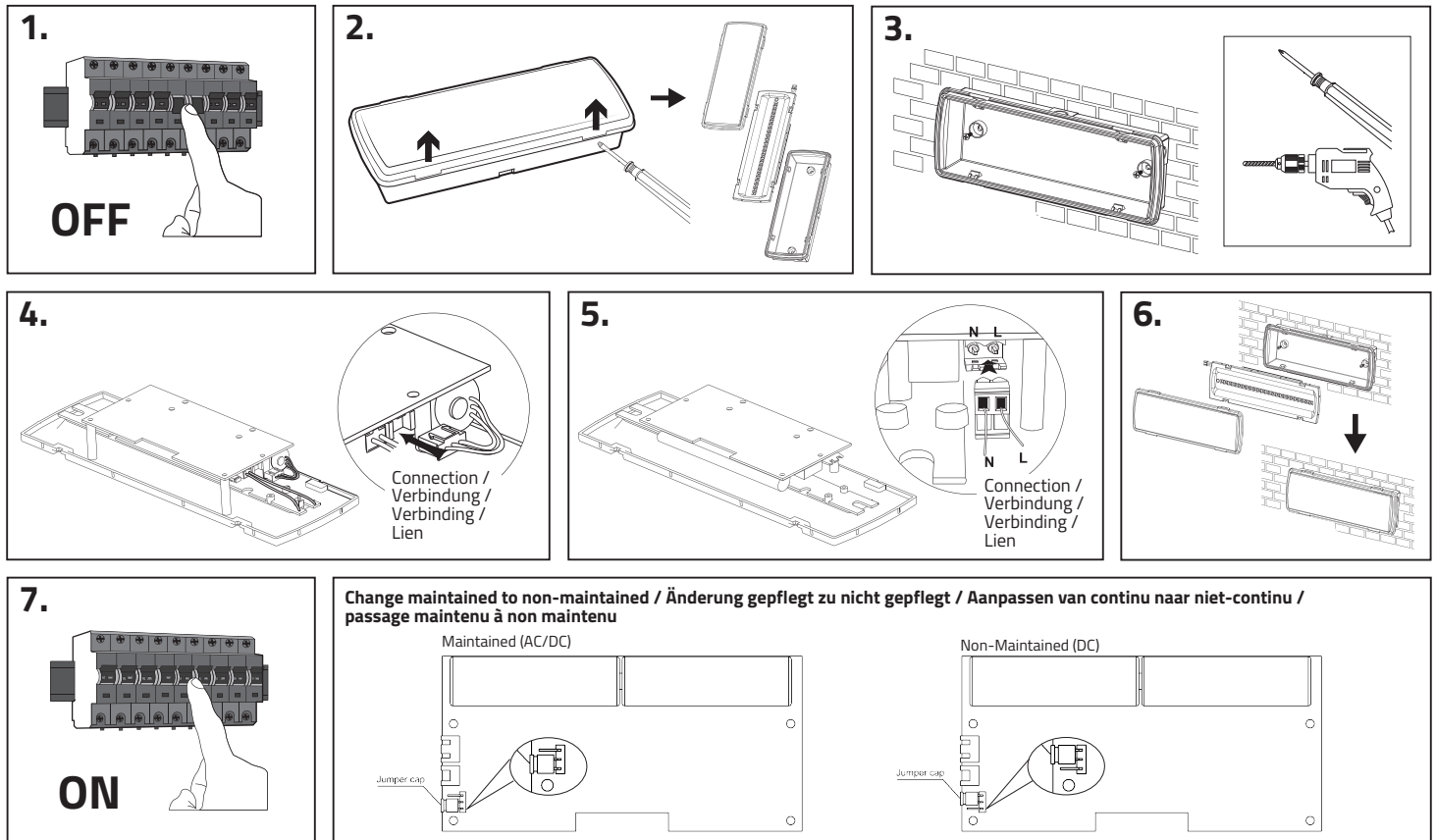
Mise en garde:

Avant de vous connecter à l'AC 220-240V assurez-vous que le fil de connexion n'est pas sous tension.
Cette opération ne peut être effectuée que par une personne autorisée.

Consignes d'entretien:

Avant l'entretien, éteignez la lampe et attendez qu'elle refroidisse.
Utilisez un petit coton-tige avec de l'alcool de nettoyage pour nettoyer la lampe.
N'utilisez jamais de produits chimiques forts ou volatils sur la lampe car cela endommagerait le plastique.
Ne plongez jamais la lampe dans l'eau ou d'autres liquides.
Lors de l'entretien, respectez les règles générales de sécurité au travail et soyez très prudent.





WARNINGS / WAARSCHUWINGEN / WARNUNGEN / AVERTISSEMENTS

EN:

1. Retain for future reference.
2. The fixing point(s) selected must be capable of supporting the full weight of the light fitting.
3. All fittings must be installed by a competent person in accordance with local regulation.
4. The product is not suitable for covering with thermally insulating material.
5. This product is suitable for indoor use only and not for areas constantly subject to moisture such as bathroom.
6. Always refer to the installation drawing for the orientation of the product.
7. Wiring diagram is for reference only. Always refer to the terminal marking for wiring and ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal block.
8. Never put anything on the product or hang anything on any part of this product.
9. Never use the terminal cables to bear the product weight.
10. What to do if the product does not light up after installation? 1: Ensure there is no electricity failure. 2: Ensure all the connections are secured.
11. If you have any doubt about installation/use of this product, consult a qualified electrician.
12. Always disconnect the product from mains at least 10 minutes allowing it to cool down before any maintenance or adjustment.
13. It is recommended to have a regular schedule of care and maintenance to keep the surface condition well.

DE:

1. Für zukünftige Referenz aufbewahren.
2. Die gewählten Befestigungspunkte müssen das volle Gewicht der Leuchte tragen können.
3. Alle Armaturen müssen von einer sachkundigen Person gemäß den örtlichen Vorschriften installiert werden.
4. Das Produkt ist nicht zum Abdecken mit Wärmedämmstoff geeignet.
5. Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet und nicht für Bereiche, die ständig Feuchtigkeit ausgesetzt sind, wie z.B. Badezimmer.
6. Bei der Installation immer diese Bedienungsanleitung verwenden.
7. Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Verbindungen fest sind.
8. Legen Sie niemals etwas auf das Produkt und hängen Sie auch nichts daran.
9. Verwenden Sie niemals die Anschlusskabel, um das Produktgewicht zu tragen.
10. Was zu tun ist wenn das Produkt nach der Installation nicht leuchtet? 1: Stellen Sie sicher, dass kein Stromausfall vorliegt 2: Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen gesichert sind.
11. Wenn Sie Zweifel bezüglich der Installation/Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
12. Trennen Sie das Produkt immer mindestens 10 Minuten vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Einstellungen vornehmen.
13. Es wird empfohlen, eine regelmäßige Pflege und einen Wartungsplan zu haben, um den Oberflächenzustand gut zu erhalten.

NL:

1. Bewaar deze informatie voor toekomstige raadpleging.
2. De gekozen bevestigingspunten moeten het volledige gewicht van de armatuur kunnen dragen.
3. Alle fittingen moeten worden geïnstalleerd door een competent persoon in overeenstemming met de lokale regelgeving.
4. Het product is niet geschikt om te bekleden met thermisch isolerend materiaal.
5. Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis en niet voor ruimtes die constant onderhevig zijn aan vocht, zoals badkamers.
6. Gebruik altijd deze handleiding voor de installatie.
7. Zorg ervoor dat alle elektrische aansluitingen goed vast zitten en vermijd loszittende draden.
8. Plaats nooit iets op het product en hang nooit iets op aan enig onderdeel van dit product.
9. Gebruik nooit de aansluitkabels om het gewicht van het product te dragen.
10. Wat te doen als het product niet oplicht? 1: Zorg ervoor dat er geen stroomstoring is. 2: Zorg ervoor dat alle verbindingen veilig en goed aangesloten zijn.
11. Als u twijfelt over de installatie of het gebruik van dit product, raadpleeg dan een gekwalificeerde elektricien.
12. Koppel het product altijd ten minste 10 minuten los van het elektriciteitsnet en laat het afkoelen voordat u onderhoud of aanpassingen uitvoert.
13. Het wordt aanbevolen om regelmatig onderhoud uit te voeren om de conditie van het oppervlak goed te houden.

FR:

1. Conservez ces informations pour référence future.
2. Les points de fixation choisis doivent pouvoir supporter tout le poids du luminaire.
3. Tous les raccords doivent être installés par une personne compétente conformément aux réglementations locales.
4. Le produit n'est pas adapté au revêtement avec du matériel thermiquement isolant.
5. Le produit ne convient qu'à une utilisation en intérieur et non aux zones soumises à une humidité constante, telles que les salles de bains.
6. Utilisez toujours ce manuel pour l'installation.
7. Assurez-vous que toutes les connexions électriques sont bien serrées et évitez des fils détachés.
8. Ne placez jamais rien sur ou ne suspendez rien à aucune partie de ce produit.
9. N'utilisez jamais les câbles de connexion pour supporter le poids du produit.
10. que faire si le produit ne s'allume pas ? 1: Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant. 2: Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées et bien connectées.
11. En cas de doute sur l'installation ou l'utilisation de ce produit, consultez un électricien qualifié.
12. Débranchez toujours le produit du secteur pendant au moins 10 minutes et laissez-le refroidir avant d'effectuer tout entretien ou réglage.
13. Il est recommandé d'effectuer un entretien régulier pour maintenir l'état de surface.